

Saint-Maurice

Schulort:	Saint-Maurice	Kanton 1799:	Wallis	Ort/Herrschaft 1750:	Wallis
Konfession des Orts:	katholisch	Distrikt 1799:	St. Maurice	Kanton 2015:	Wallis
		Agentschaft 1799:	Saint-Maurice	Gemeinde 2015:	Saint-Maurice
		Kirchgemeinde 1799:	Saint-Maurice		
Standort:	Bundesarchiv Bern, BAR B0 1000/1483, Nr. 1466, fol. 179-180v				
Zitierempfehlung:	Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 2176: Saint-Maurice, [http://www.stapferenquete.ch/db/2176].				
In dieser Quelle werden folgende 3 Schulen erwähnt:	- Saint-Maurice, 1. Klasse (Vermengte Schule/niedere Schule, katholisch) - Saint-Maurice, 2. Klasse (Vermengte Schule/niedere Schule, katholisch) - Saint-Maurice, 3. Klasse (Vermengte Schule/höhere Schule, katholisch)				

Réponses relatives aux Ecoles De St. Maurice

		I. Lokal-Verhältnisse.
I.1	Name des Ortes, wo die Schule ist.	<i>St Maurice bas vallais.</i>
I.1.a	Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?	<i>C'est une petite ville.</i>
I.1.b	Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?	<i>Chef lieu du Canton</i>
I.1.c	Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?	<i>Paroisse du meme nom; la ville a son Agent.</i>
I.1.d	In welchem Distrikt?	<i>District de st Maurice.</i>
I.1.e	In welchem Kanton gehörig?	<i>Canton de Vallais.</i>
I.2	Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden.	<i>Toutes les Maisons appartenantes au Ressort des Ecoles de la ville de st Maurice sont dans son enceinte, exceptés le village des Cases, Consistant en Cinq Maison, éloigné d un quart d'heure, et la ferme de st Martin, une Maison, distante aussi d'un quart d'heure</i>
I.3	Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.	<i>Ci dessus Numéro 2.</i>
I.3.a	Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und	<i>Eloignement: Numéro 2.</i>
I.3.b	die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.	<i>du village des Cases 4 enfant, de st Martin, un.</i>
I.4	Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.	<i>Il n'y a point d'Ecoles voisines moins distantes d'une lieue de Celles des la ville.</i>
I.4.a	Ihre Namen.	
I.4.b	Die Entfernung eines jeden.	

II. Unterricht.

II.5	Was wird in der Schule gelehrt?	<i>Le Collège est Composé de 3 Classes: dans la premieres, il y a environ Cinquente quatre Ecolier en hivers, et 30 en été: Cette Classe est distribuée en 3 Leçons, dans la 1.ère on y apprend à lire aux enfants, qui se trouvent presque tous de differentes forces; on s'y sert de l'Alphabet de l'Estivant.dans la 2de on y apprend à écrire, et on y perfectionne la lecture, dans la 3.eme on y enseigne la grammaire de Restaut, a Chacun selon sa portée, ainsi que les principes de Religion et d'Arithmetique. Dans la 2.de Classe qui est Composée de 12 Ecoliers, on y enseigne les 1ers principes de la langue latine et l'ortographe elle est distribuée en 3 leçons; la premiere pour Ceux qui [Seite 2] Commencent à étudier par Coeur; la 2.de pour Ceux qui declinent et Conjuguent; la 3.eme pour Ceux qui font des thèmes. on s'y sert des Rudiments de Langres, et on y apprend la Catechisme du Diocèse Dans la 3.eme Classe qui est aussi Composée de douze Ecoliers il y a 3 leçons: dans la 1.ere on y enseigne la petite sintaxe soit 4.eme, on s'y sert des rudiments de Langres, on y explique Selon & E veteri Testamento historiae. on y etudie les rudiments, et Catechisme du dioceze. dans la 2de leçon on y enseigne la grande Syntage soit la 3eme, on y étudie les Rudiments de langres, la nouvelle Methode le manuel des grammairiens, le Catechimse du diocèse, un abrégé de Geographie; on y interprète Selectae è veteri Testamento historiae Selectae è prophanis historiae, Cornelius Nepos &c. dans la 3eme on y enseigne les humanités et Rhetorique par de Colonia, on y interprète les oraisons de Ciceron, L'Eneïde de Virgile &c on y étudie un abrégé de mithologie, on tire les ouvrage latins des discours de l'academie de Louvain a Nicolao Vernulao, le discours français, on les tire, Quant aux figures, des preceptes de Rhétorique par L'Abbe Girard et de la nouvelle rhétorique par l'auteur de l'histoire publique et Secrette de heri IV. &c. dans la 2d On tient les Ecoles en hyver et en été Sauf les vacances ordinaires qui Commencent vers le 8 7bre jusqu'au Commencement de 9bre.</i>
II.6	Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange?	<i>Les livres dont ou se sert sont indiqués dessus dans les Classes et leçons respectives.</i>
II.7	Schulbücher, welche sind eingeführt?	<i>Il y a un reglement approuvé par les autorités Constituées provisoires en 26 fevrier 1798.</i>
II.8	Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?	<i>Les Classes durent ordinairement 2 heures et demi le matin et autant le soir</i>
II.9	Wie lange dauert täglich die Schule?	<i>les enfans sont Classés Comme il est dit Ci dessus Numéro 5.</i>
II.10	Sind die Kinder in Klassen geteilt?	

III. Personal-Verhältnisse.

III.11	Schullehrer.
III.11.a	Wer hat bisher den Schulmeister bestellt?
III.11.b	Auf welche Weise?
III.11.c	Wie heißt er?
III.11.d	Wo ist er her?
III.11.e	Wie alt?

III.11.e	Hat er Familie? Wie viele Kinder?	
III.11.f	Wie lang ist er Schullehrer?	
III.11.g	Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?	
III.11.h	Hat er jetzt noch neben dem Lehramt andere Verrichtungen? Welche?	
III.12	Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?	
III.12.a	Im Winter. (Knaben/Mädchen)	
III.12.b	Im Sommer. (Knaben/Mädchen)	
IV. Ökonomische Verhältnisse.		
IV.13	Schulfonds (Schulstiftung)	
IV.13.a	Ist dergleichen vorhanden?	<i>Le Collège de st Maurice a quarente mille florins d'obligations soit au 4 soit au 5. plus deux batz Chaque dix quintaux de Marchandise qui descend descend, les dits deux batz ont été donné par l'ancien gouvernement du vallais</i>
IV.13.b	Wie stark ist er?	
IV.13.c	Woher fließen seine Einkünfte?	
IV.13.d	Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?	<i>les fonds des écoles ne sont reunis à aucun autre</i>
IV.14	Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?	<i>on ne paye rien pour être admis.</i>
IV.15	Schulhaus.	<i>le Conseil dans Ci devant fournissoit les Chambre des Classes à la maison de ville, dans le nouveau regime L'Abbaye fournit 3 Chambre pour l'enseignement et une quatrieme pour le 3eme instituteur qui paye sa pension dans la Communauté</i>
IV.15.a	Dessen Zustand, neu oder baufällig?	<i>Le bâtiment A souffert et souffre par les nombreux et fréquents passage des troupes</i>
IV.15.b	Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	
IV.15.c	Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?	
IV.15.d	Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?	
IV.16	Einkommen des Schullehrers.	
IV.16.A	An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	<i>L'ancien gouvernement payoit 15 louis au premier, 15 au second 16 au troisieme instituteur; Le nouveau en a promit autant, trop modique apointement pour un état qui demande autant de soins, de zèle, de patience, et de fermeté que de talents et de travail; surtout quand les instituteurs sont obligés de se fournir les livres necessaires à l'enseignement Comme il arrive à st Maurice.</i>
IV.16.B	Aus welchen Quellen? aus	
IV.16.B.a	abgeschaffenen Lehngedällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	
IV.16.B.b	Schulgeldern?	
IV.16.B.c	Stiftungen?	
IV.16.B.d	Gemeindekassen?	<i>L'ancien gouvernement payoit 15 louis au premier, 15 au second 16 au troisieme instituteur; Le nouveau en a promit autant, trop modique apointement pour un état qui demande autant de soins, de zèle, de patience, et de fermeté que de talents et de travail; surtout quand les instituteurs sont obligés de se fournir les livres necessaires à l'enseignement Comme il arrive à st Maurice.</i>
IV.16.B.e	Kirchengütern?	
IV.16.B.f	Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	
IV.16.B.g	Liegenden Gründen?	
IV.16.B.h	Fonds? Welchen? (Kapitalien)	

Bemerkungen

Schlussbemerkungen des Schreibers
Unterschrift

Fliesstextantworten

Les Regent du Collège de st Maurice, jusqu'à L'Epoque de la plantation de l'Arbre de liberté, ont été établis par le Conseil de la ville, Composé de 12 membre, qui avoit la regie des fonds et des revenus du Collège, on en établissoit 3 ou 4 suivant le nombre des Ecoliers |[Seite 3] Et la différence des Classes; a L'érection de l'arbre c'est le Comité provisoire qui les à nommé ou Confirmé.

L'instituteur de la 1ere Classe est de la paroisse de Martigny Bas vallais Jl se nomme farquet jl est âgé de 31 ans. Chanoine profet dans la Communauté Collegiale de L'Abbaye de st Maurice jl fut nommé instituteur à l'époque de la plantation de de l'arbre de liberté jl a enseigné quelque tems la jeunesse a Martigni, ensuite il a fait se hautes Classes, et est entré à la Collegiale des Chanoines de st Maurice en 1795 jl n'a d'autre fonction que Celle d'enseigner, et Celle de ses devoirs de religieux.

Personal
le 2d regent est de la Commune de salvan district de st Maurice jl s'apelle jean pierre Vallet âgé de 33 ans. il est prêtre et Chanoine de la susditte Collegiale jl a été nommé instituteur à l'Epoque de l'erection de l'arbre. ayant fini ses Classes il est entré dans la Communauté en 1792 jl n'a d'autre fonction que Celle d'enseigner et de vacquer à ses devoirs de religieux.
L'instituteur de da 3eme Classe a été etabli par le Conseil et Confirmé par les autorités provisoires. Jl est natif de la Commune d'abondance, departement du léman Canton d'abondance jl s'appelle jean françois Bertrand. jl est âgé de 32 ans jl prêtre du Diocèse de Genève. jl est instituteur depuis 7 ans il fut demandé pour cet effet a son Evêque par le Conseil de st Maurice, qui l'ayant obtenu |[Seite 4] Le presenta à L'Eveque de Sion qui l'admit dans son diocèse, lui donna la jurisdiction spirituelle et l'autorisa a exercer les autres fonctions ecclésiastiques jl à quitté son pays demi an avant qu'il fut occupe par les français, il sortoit immediatement du seminaire d'Annecy, ayant fait Cinq ans de Theologie à annecy et ses autres Classes inferieres, il n'a exercer aucun employ au paravant. il n'a point d'autres fonctions que Celle de sa Classe, il vacque aux exercices de son état de prêtre du Diocéze, predications et autres quand il est requis et que ses occupations le lui permettent.

Metadaten

Generelle Kopfdaten

Standort Bundesarchiv Bern
 Signatur BAR B0 1000/1483, Nr. 1466, fol. 179-180v
 Briefkopf *Réponses relatives aux Ecoles De St. Maurice*
 Transkriptionsdatum 11.07.2013
 Datum des Schreibens
 Faksimile 2176BAR_B0_10001483_Nr_1466_fol_179-180v.pdf
 Ist Quelle original? Ja
 Verfasser Name
 Verfasser Vorname
 Vom Lehrer verfasst?
 Randnotiz
 Kommentar öffentlich

Ort

Name	Saint-Maurice	Kanton 1799	Wallis	Kanton 1780	Wallis
Konfession	katholisch	Distrikt 1799	St. Maurice	Kanton 2015	Wallis
Ortskategorie	Stadt	Agentschaft 1799	Saint-Maurice	Amt 2000	Saint-Maurice
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Kirchgemeinde 1799	Saint-Maurice	Gemeinde 2015	Saint-Maurice
Ist Schulort?	Ja	Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	
Höhenlage					
Geo. Breite	566476				
Geo. Länge	118867				

In der Transkription erwähnte Schulen

1. Schule: Saint-Maurice, 1. Klasse (ID: 2925)

Schultypus: Vermengte Schule/niedere Schule
 Besondere Merkmale:
 Konfession der Schule: katholisch
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Nein

Schulfonds

Schulperiode

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag		5
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr		
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Ja
 Art der Klasseneinteilung: Pensensklasse
 Klassenanzahl: 3
 Unterrichtete Inhalte: Lesen

Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder	30	54
Kinder pro Jahr		
Kommentar		

2. Schule: Saint-Maurice, 2. Klasse (ID: 2928)

Schultypus: Vermengte Schule/niedere Schule
 Besondere Merkmale:
 Konfession der Schule: katholisch
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Nein

Schulfonds

Schulperiode

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag		5
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr		
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Ja
 Art der Klasseneinteilung: Pensensklasse
 Klassenanzahl: 3
 Unterrichtete Inhalte: Schreiben, Lesen, Religion/Christliche Unterweisung, Arithmetik/die 4 Species, Grammatik, Latein, Orthographie, Antworten/Memorieren

Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr	12	
Kommentar		

3. Schule: Saint-Maurice, 3. Klasse (ID: 2929)

Schultypus: Vermengte Schule/höhere Schule
 Besondere Merkmale:
 Konfession der Schule: katholisch
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Nein

Schulfonds

Schulperiode

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag		5
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr		
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

Lehrpersonen

Lehrer (ID: 5295)

Name: Farquet
 Vorname:

Weitere Informationen

Alter: 31
 Geschlecht: Mann
 Zivilstand: keine Angabe
 Hat er eine Familie?
 Anzahl Kinder:
 Weitere Verrichtungen? Nein

Herkunft: Martigny
 Konfession: katholisch
 Im Ort seit:
 Lehrer seit:
 Erstberuf: Keine Angaben
 Zusatzberuf: Keine Angaben

Lehrer (ID: 5300)

Name: Vallet
 Vorname: Jean Pierre

Weitere Informationen

Alter: 33
 Geschlecht: Mann
 Zivilstand: keine Angabe
 Hat er eine Familie?
 Anzahl Kinder:
 Weitere Verrichtungen? Nein

Herkunft: Salvan
 Konfession: katholisch
 Im Ort seit:
 Lehrer seit: 6 Jahren
 Erstberuf: Keine Angaben
 Zusatzberuf: Keine Angaben

Lehrer (ID: 5301)

Name: Bertrand
 Vorname: Jean François

Weitere Informationen

Alter: 32
 Geschlecht: Mann
 Zivilstand: keine Angabe
 Hat er eine Familie?
 Anzahl Kinder:
 Weitere Verrichtungen? Ja

Herkunft: St-Maurice
 Konfession: katholisch
 Im Ort seit:
 Lehrer seit: 7 Jahren
 Erstberuf: Pfarrer/Priester
 Zusatzberuf: Keine Angaben

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt?	Ja
Art der Klasseneinteilung:	Pensenklasse
Klassenanzahl:	3
	Latein
	Religion/Christliche
	Unterweisung
	Grammatik
	Erdbeschreibung/Geographie
	Geschichte
	Rhetorik/Redekunst
	Französisch

Unterrichtete Inhalte:

Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr	12	
Kommentar		